

**CERCLE UNIVERSEL DES AMBASSADEURS DE LA PAIX
FRANCE/SUISSE**



**POEMES ET TEXTES DE NOS MEMBRES BONNE REFLEXION ET
PARTAGE !**

**CLAUDIA MONTES * BRASIL
QUEM É VOCÊ?**



**Sou a paz, o amor e o perdão
O segredo da trindade Divina
Estás acordada? Claro, sou a disponível
Quantas horas fica assim? Todas as horas
Mais é meia noite, sim e daí?
Essa é a hora crucial.
Hora que não posso me ocupar
Hora da oração, o coração palpita
nas emoções e nos pensamentos**

Onde o relógio é meu parceiro
A lembrança vem e se aloja
A saudade suporta a distância
A minha disponibilidade é total.
Sou aquela que em todas as horas
Estou de prontidão, disponível, sem questionar.
Regida pela supremacia do grande amor
Pronta para qualquer situação.
Essa e minha posição, designada, serve.
Assim me proponho a te lembrar
Sou o acalanto, os olhos invisível que te ver
O anjo presente que te acompanha...
Na jornada da vida, na certeza infinita...
Para a hora que quiser poder vir me abraçar.
Sou a sua mãe, a disponível.

CLAUDIA MONTES * BRÉSIL

QUI ES-TU?

Je suis la paix, l'amour et le pardon
Le secret de la divine trinité
Es-tu réveillé? Bien sûr, je suis disponible
Combien d'heures ça reste comme ça ? Tout le temps
Mais il est minuit, oui, et alors ?
C'est le moment crucial.

Moment où je ne peux pas m'occuper
C'est l'heure de la prière, le cœur bat
dans les émotions et les pensées
Où l'horloge est mon partenaire
Le souvenir vient et se loge
Le désir soutient la distance
Ma disponibilité est totale.

**Je suis celui qui à tout moment
Je suis prêt, disponible, sans aucun doute.
Gouverné par la suprématie du grand amour
Prêt à toute situation.
C'est ma position, désignée, servante.
Je propose donc de vous rappeler
Je suis les yeux apaisants et invisibles qui te voient
L'ange présent qui vous accompagne...
Sur le chemin de la vie, dans une infinie certitude...
Car quand tu veux, tu peux venir me serrer dans tes bras.
Je suis ta mère, la disponible.**

CLAUDIA MONTES * BRAZIL WHO ARE YOU?

**I am peace, love and forgiveness
The secret of the divine trinity
Are you awake? Of course,
I am available
How many hours does it stay like that? All the time
But it's midnight, yes, so what? This is the crucial moment.
Moment when I can't keep busy
It's time for prayer, the heart is beating
in emotions and thoughts
Where the clock is my partner
The memory comes and lodges
Desire supports distance
My availability is total.
I am the one who at all times
I am ready, available, without a doubt.
Governed by the supremacy of true love
Ready for any situation.
This is my position, designated, servant.
I therefore suggest reminding you**

**I am the soothing, invisible eyes that see you
The present angel who accompanies you...
On the path of life, in infinite certainty...
Because whenever you want, you can come and hug me.
I am your mother, the available one.**

CLAUDIA MONTES ^BRASIL ¿QUIÉN ERES?

**Soy paz, amor y perdón
El secreto de la divina trinidad
¿Estás despierto? Por supuesto, estoy disponible
¿Cuántas horas permanece así? Todo el tiempo
Pero es medianoche, sí, ¿y qué? Este es el momento crucial.
Momento en el que no puedo mantenerme ocupado
Es hora de orar, el corazón late
en emociones y pensamientos
Donde esta el reloj mi compañero
El recuerdo viene y se aloja
El deseo apoya la distancia
Mi disponibilidad es total
Yo soy quien en todo momento
Estoy lista, disponible, sin duda.
Gobernado por la supremacía del amor verdadero
Listo para cualquier situación.
Este es mi puesto, designado, servidor.
Por eso te sugiero que te lo recuerdes
Soy los ojos calmantes e invisibles que te ven
El ángel presente que te acompaña...
En el camino de la vida, en la certeza infinita...
Porque cuando quieras, puedes venir a abrazarme.
Soy tu madre, la disponible.**

Клаудия Монтес Бразилия

Кто ты?

**Я есть мир, любовь и прощение
Тайна божественной троицы
Ты проснулся? Конечно, я доступен
Сколько часов это стоит так? Все время
Но уже полночь, да, и что?
Это решающий момент. Момент, когда я не могу быть занят
Пришло время молитвы, сердце бьётся
в эмоциях и мыслях
Где часы - мой партнер
Память приходит и останавливается
Желание поддерживает расстояние
Моя доступность полная.
Я тот, кто во все времена
Я готов, доступен, без сомнения.
Руководствуясь верховенством истинной любви
Готов к любой ситуации.
Это моя должность, назначенный слуга.
Поэтому предлагаю напомнить вам
Я успокаивающие невидимые глаза, которые видят тебя
Настоящий ангел, который сопровождает тебя...
На пути жизни, в бесконечной уверенности...
Потому что когда захочешь, ты можешь прийти и обнять
меня.
Я твоя мать, доступная.**